

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION
DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado 46
Teléfonos, 1280 y 2015
Deposito legal, BU-58-1958

AÑO XIII.— Núm. 767.—1,20 Ptas.
BURGOS, 26 de Noviembre de 1962

Cumplió ayer 81 años Su Santidad Juan XXIII

En una visita a la Universidad Pontificia para la Propagación de la Fe, dijo: "El Concilio aparece, cada vez más, como inspirado por Dios"

Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa celebró hoy su 81 cumpleaños con una visita al Colegio Pontificio para la Propagación de la Fe.

El cumpleaños del Santo Padre amaneció un día crudo de otoño. El Papa salió del Vaticano poco después de las ocho de la mañana, repitiendo la visita que el año pasado hizo al mismo Centro, cuando aún no había sido elevado al grado de Universidad Pontificia.

El Santo Padre, que fue recibido por un nutrido grupo de sacerdotes y seminaristas, así como obispos y otras jerarquías eclesiales, entre las que se encontraban los cardenales Agagianian y Rungwanwa, ofició una misa para los 320 estudiantes y unos 50 obispos, antiguos alumnos del colegio.

El Romano Pontífice, que permaneció en la Universidad durante unos 35 minutos, conversó con los seminaristas y sacerdotes, expresando su agradecimiento por las felicitaciones recibidas de los circunstantes y diciendo que estaba encantado por los 81 años, y que «había alcanzado la divina llamada». Se refirió a la juventud y dijo: «Somos ricos herederos de las grandes lecciones del pasado. Frente a un mundo que necesita de la gracia de

Dios, más que pensar en el pasado, lo que importa en nuestro trabajo es el porvenir».

Había también el Padre Santo de los trabajos conciliares y dijo que el Concilio aparecía, cada vez más, como inspirado por Dios, subrayando su satisfacción ante la profundidad de los estudios y debates. También indicó el Pontífice su complacencia por el hecho de que las tareas conciliares se desarrollaran con plena libertad de discusión.

El Pontífice fue despedido, a la puerta de la Universidad, situada en lo alto de la colina del Janículo, por las jerarquías eclesiales mencionadas y con los vítores entusiastas e incesantes de los sacerdotes y seminaristas.

AUDIENCIAS

Ciudad del Vaticano.—Después de regresar al Vaticano, el Padre Santo celebró su primera audiencia de cumpleaños. A las 10 de la mañana recibió al cardenal Stefan Wyszyński, primado de Polonia, a quien acompañaban los obispos polacos que asisten al Concilio. El Cardenal y los prelados polacos ofrecieron a Su Santidad un álbum con fotografías de estatuas, pinturas e imágenes que figuran en los santuarios marianos más famosos de Polonia. Los prelados cantaron a dos voces, como homenaje al Padre Santo, el «Ad multos annos, feliciter Sanctissime Pater».

A las diez y media de la mañana, Su Santidad recibió al cardenal Francisco Koenig, de Austria, acompañado por los obispos austríacos.

Esta tarde, el Padre Santo recibió en audiencia a tres obispos húngaros, que han acudido al Concilio, así como al cardenal William Godfrey, con los prelados británicos. Asimismo recibirá al cardenal John Dalton, a quien acompañarán los obispos irlandeses.

BENDICION A LA MULTITUD

Ciudad del Vaticano.—Al mediodía, Su Santidad el Papa apareció en la ventana de su estudio en el palacio apostólico, para recitar el Angelus y dar su bendición a una muchedumbre que se calcula en unas 20.000 personas, congregadas en la plaza de San Pedro, que lo aclamaron con gran entusiasmo.

Un gran pájaro blanco pudo ser causante de la caída de un avión

En el accidente hubo 17 muertos

Ellicott City (Maryland, Estados Unidos).—Un gran pájaro blanco pudo haber sido la causa del accidente sufrido por un avión «Viscount» de la compañía «United Airlines», de Estados Unidos, cerca de esta ciudad y en el que perecieron 17 personas.

Restos de un gran ave han sido hallados en el plano de cola del aparato, así como plumas sanguinolentas en el estabilizador de cola, que se encontraba muy lejos del fuselaje destruido.

Los investigadores admiten la posibilidad de que el avión, que se dirigía de Newark a Washington, chocara con el pájaro en cuestión, que parece era del tamaño de un cisne. El impacto pudo producir averías en el equipo de estabilidad del «Viscount», lo que motivaría la caída del avión.—Efe.

Inquietud por el paradero de la Niña "I"

Nueva York.—Todos los buques y aviones norteamericanos que busquen por la zona en se supone que hallarse la «Niña II», realizan un esfuerzo conjunto para tratar de localizar dicha embarcación.

Las esperanzas de éxito se atenúan en razón de las grandes tormentas que se registraron en el Atlántico durante la última semana. Cada dos horas, el servicio de guardacostas transmite un mensaje a todos los buques mercantes en alta mar, recomendándoles que estén alerta y traten de localizar a la «Niña II».

El hecho de que la nave llevaba alimentos para durar hasta ayer, constituye otro elemento de preocupación. La «Niña II» debió llegar a San Salvador el 16 del corriente.

"Conciertos sinfónicos para la juventud" una plausible iniciativa de la Sección Femenina

Madrid.—La Sección Femenina ha iniciado unos conciertos titulados «Conciertos sinfónicos para la juventud» que tienen por misión el iniciar en la música a los niños de los colegios madrileños.

Los pequeños espectadores acuden al teatro María Guerrero acompañados de sus padres.

La parte musical corrió a cargo de la Sinfónica de Madrid en su formación para cámara dirigida por el compositor y director maestro Bláncoff.

Unos comentarios muy sutiles muy de niños, fueron realizados por el compositor bilbaíno Luis de Pablo que dieron la medida exacta de cuanto se iba a escuchar más tarde.

La nueva misión que se ha impuesto la Sección Femenina es altamente plausible.—Cifra.

El ministro de Hacienda salió ayer hacia París

Le acompañan otros miembros de la delegación española en la OECD

Una delegación de la RAU, en Madrid

Málaga.—Continúa evolucionando favorablemente hacia una recuperación total, que ha ser larga, el estado del Sr. Girón de Velasco.

Se encuentra más animado y el día de hoy lo pasó rodeado de su esposa e hijos.—Cifra.

A PARÍS

Madrid.—Con dirección a París salió el ministro de Hacienda Sr. Navarro Rubio, acompañado del subgobernador del Banco de España y del secretario general técnico de dicho Departamento.

En el mismo avión viajan el subsecretario de Asuntos Exteriores, director de Política Exterior y el director de Organismos Internacionales del citado Ministerio que componen también la delegación española que intervendrá en las reuniones de la OECD.—Cifra.

COMMEMORACION

Vitoria.—Con gran solemnidad, se celebró esta mañana la conmemoración de las Juntas generales establecidas en la región hace 500 años.

Consiste en reunirse los procuradores de hermandad de los ayuntamientos con la Diputación Foral para rendir cuentas de sus gestiones y recibir peticiones y sugerencias.

En la parroquia de San Pedro se celebró una misa solemne y después en la Diputación la conmemoración.—Cifra.

DELEGACION DE LA RAU

Madrid.—Ha llegado una delegación de la RAU presidida por el director general de aviación civil de aquel país, Ahmed Seif que celebrará en España diversas conversaciones acerca de un tratado aéreo.

En Barajas fueron recibidos por el director de aviación civil en España, encargado de negocios de la RAU y otras autoridades y personalidades.—Efe.

HOMENAJE A LA MARINA

Palma de Mallorca.—Un homenaje a la Marina de guerra española se ha tributado a mediodía de hoy por la hermandad de ex-combatientes del grupo expedicionario de combate que hace 25 años salió de Palma para los frentes de combate de la península en el minador «Júpiter». Dicho grupo ostenta la medalla militar colectiva.

Para recibir este homenaje se ha desplazado a esta ciudad dicho minador y también el comandante en jefe de la flota española, don Faustino Ruiz, a bordo del crucero «Canarias».

En el «Júpiter» se celebró una misa de campaña a la que asistieron las primeras autoridades y los ex-combatientes de la hermandad. Terminado el acto religioso se procedió a la bendición del banderín de la Hermandad, del que fue madrina la señorita María Felú Torres, hija del primer comandante del grupo expedicionario y primer caído del minador, don Luis Felú Fons.

A continuación, y después de leído un patriótico mensaje de recuerdo y agradecimiento del ministro de Marina, ha sido entregado al almirante de la Flota, una artística placa de homenaje a la Marina de guerra y se han proclamado miembros de la Hermandad a los capitanes generales de Madrid y Sevilla y al Duque de la Torre, por ser los generales que al mando de sus divisiones felicitaron y propusieron las recompensas al grupo de Artillería de Mallorca, por su heroica actuación en los frentes de combate. También han sido nombrados miembros de honor el ministro de Marina, el almirante jefe de la Flota, el capitán

disputa fronteriza entre la India y la China roja.

En Nueva Delhi, Duncan Sandys, secretario británico de Relaciones de la Commonwealth, se ha entrevistado con el ministro indio de Hacienda, Morarji Desai.—Efe.

UNA OPINION

Londres.—«Si Occidente llega a un acuerdo internacional con Rusia en dicho acuerdo se debe incluir a la China comunista», dice hoy el periódico independiente «Observer».

Señala el periódico que, por ejemplo, ningún acuerdo sobre prohibición de pruebas nucleares podrá durar mucho, sin contar con la China roja. «Y sólo Rusia puede ejercer influencia sobre la China roja», pone de relieve el periódico.

«Por tanto —agrega— una separación entre Rusia y China, no sería de interés para Occidente».

REORGANIZACION TECNICA

Sochi.—Unión Soviética ha terminado su reorganización ministerial encaminada a incrementar la producción industrial y agrícola.

Los cambios ministeriales han sido publicados hoy en «Pravda» después de celebrado el pleno del Comité Central del P. C., en el que se estudiaron las líneas generales del plan industrial y agrícola ruso.

Como figuras más importantes del primer ministro el nuevo Consejo de Economía y el segundo es jefe del Comité planificador de la industria rusa.—Efe.

ELECCIONES EN BAVIERA

Munich.—Los electores bávaros han acudido hoy a las urnas para elegir nuevo Parlamento provincial en unas elecciones que, según se espera, tendrán gran influencia en el resultado de la crisis del Gobierno del doctor Adenauer.

El cerrarse los Colegios, a las seis de la tarde, hora española, se informa que ha votado alrededor del ochenta por ciento del electorado.

La votación comenzó hoy muy lentamente en las grandes ciudades, pero registró una gran afluencia en las zonas rurales, a pesar de las rigurosas temperaturas bajo cero.

POSSIBLE CREACION DE UN NUEVO SECRETARIADO

Roma.—La noticia sobre la posible creación de un Secretariado del Concilio para estudiar de manera concreta, positiva y eficaz los problemas que angustian a la humanidad, tales como el subdesarrollo y el hambre, la evangelización de los pobres y la paz, fue dada esta mañana por monseñor Helder Pessoa Cámara, arzobispo titular de Salde y auxiliar de Río de Janeiro, en la alocución tenida durante la

misa a los periodistas.

Ha suscitado particular interés la referencia al problema del aumento de población, por estimarse que esto implicaría el estudio por el Concilio del control de la natalidad. Por otra parte se sabe que en el esquema sobre la fe y las costumbres hay un apartado acerca de «La familia y la castidad».

A propósito del problema de los pueblos subdesarrollados se recuerda que constituye una de las grandes preocupaciones del Papa, que lo trató detenidamente en la encíclica «Mater et Magistra».

La Oficina de Prensa del Concilio comunicó que el texto de la alocución de monseñor Pessoa Cámara, que fue pronunciada en francés, no será entregada hasta mañana.

En medios allegados al Vaticano se dice que la propuesta de creación de tal secretariado será sometida a examen.—Efe.

Nuevo y aún mayor éxito de Frühbeck en el Monumental con "Atlántida"

La magnitud del triunfo logrado por el músico burgalés, ahogó los intentos de protesta de algún grupo de la "oposición"

Madrid.—Se ha renovado esta mañana el éxito de «Atlántida» con mayores proporciones que el pasado viernes.

La presencia de los intérpretes en el palacio escénico del Monumental revistió caracteres de estruendo y cuando el maestro Frühbeck subió a su sitial, la ovación fue de éxtasis, si bien se notó cierta disidencia de algún grupo de no conformes con la designación del maestro burgalés para titular de la Nacional.

Se vio obligado a salir, él solo, dos veces, para recibir el homenaje del público que le vitoreaba mientras continuaba la ovación que rompió cuando la última nota de «Atlántida» se apagaba, ovación que ha durado diez minutos y cuarenta segundos, casi tres minutos más que la del pasado viernes.

La magnificencia de la obra, el buen estilo de los cantantes, lo insuperable que ha estado el Orfeón donostiarra y la firmeza, entrega y pasión con que ha actuado el titular de la Orquesta, desvanecían todo propósito de protesta. La Nacional ha realizado una labor de superación que muy difícilmente se podrá olvidar en muchos años.

Todos han sido protagonistas en una jornada memorable y no cabe hacer distinciones, pues todos han cumplido según lo más o menos importante del cometido asignado pero haciendo de él un protagonista en primera línea.

COMMEMORACION

Vitoria.—Con gran solemnidad, se celebró esta mañana la conmemoración de las Juntas generales establecidas en la región hace 500 años.

Consiste en reunirse los procuradores de hermandad de los ayuntamientos con la Diputación Foral para rendir cuentas de sus gestiones y recibir peticiones y sugerencias.

En la parroquia de San Pedro se celebró una misa solemne y después en la Diputación la conmemoración.—Cifra.

DELEGACION DE LA RAU

Madrid.—Ha llegado una delegación de la RAU presidida por el director general de aviación civil de aquel país, Ahmed Seif que celebrará en España diversas conversaciones acerca de un tratado aéreo.

En Barajas fueron recibidos por el director de aviación civil en España, encargado de negocios de la RAU y otras autoridades y personalidades.—Efe.

HOMENAJE A LA MARINA

Palma de Mallorca.—Un homenaje a la Marina de guerra española se ha tributado a mediodía de hoy por la hermandad de ex-combatientes del grupo expedicionario de combate que hace 25 años salió de Palma para los frentes de combate de la península en el minador «Júpiter». Dicho grupo ostenta la medalla militar colectiva.

Para recibir este homenaje se ha desplazado a esta ciudad dicho minador y también el comandante en jefe de la flota española, don Faustino Ruiz, a bordo del crucero «Canarias».

En el «Júpiter» se celebró una misa de campaña a la que asistieron las primeras autoridades y los ex-combatientes de la hermandad. Terminado el acto religioso se procedió a la bendición del banderín de la Hermandad, del que fue madrina la señorita María Felú Torres, hija del primer comandante del grupo expedicionario y primer caído del minador, don Luis Felú Fons.

A continuación, y después de leído un patriótico mensaje de recuerdo y agradecimiento del ministro de Marina, ha sido entregado al almirante de la Flota, una artística placa de homenaje a la Marina de guerra y se han proclamado miembros de la Hermandad a los capitanes generales de Madrid y Sevilla y al Duque de la Torre, por ser los generales que al mando de sus divisiones felicitaron y propusieron las recompensas al grupo de Artillería de Mallorca, por su heroica actuación en los frentes de combate. También han sido nombrados miembros de honor el ministro de Marina, el almirante jefe de la Flota, el capitán

disputa fronteriza entre la India y la China roja.

En Nueva Delhi, Duncan Sandys, secretario británico de Relaciones de la Commonwealth, se ha entrevistado con el ministro indio de Hacienda, Morarji Desai.—Efe.

UNA OPINION

Londres.—«Si Occidente llega a un acuerdo internacional con Rusia en dicho acuerdo se debe incluir a la China comunista», dice hoy el periódico independiente «Observer».

Señala el periódico que, por ejemplo, ningún acuerdo sobre prohibición de pruebas nucleares podrá durar mucho, sin contar con la China roja. «Y sólo Rusia puede ejercer influencia sobre la China roja», pone de relieve el periódico.

«Por tanto —agrega— una separación entre Rusia y China, no sería de interés para Occidente».

REORGANIZACION TECNICA

Sochi.—Unión Soviética ha terminado su reorganización ministerial encaminada a incrementar la producción industrial y agrícola.

Los cambios ministeriales han sido publicados hoy en «Pravda» después de celebrado el pleno del Comité Central del P. C., en el que se estudiaron las líneas generales del plan industrial y agrícola ruso.

Como figuras más importantes del primer ministro el nuevo Consejo de Economía y el segundo es jefe del Comité planificador de la industria rusa.—Efe.

ELECCIONES EN BAVIERA

Munich.—Los electores bávaros han acudido hoy a las urnas para elegir nuevo Parlamento provincial en unas elecciones que, según se espera, tendrán gran influencia en el resultado de la crisis del Gobierno del doctor Adenauer.

El cerrarse los Colegios, a las seis de la tarde, hora española, se informa que ha votado alrededor del ochenta por ciento del electorado.

La votación comenzó hoy muy lentamente en las grandes ciudades, pero registró una gran afluencia en las zonas rurales, a pesar de las rigurosas temperaturas bajo cero.

Se consolidó el triunfo del general De Gaulle en las elecciones francesas

La primera hora de la madrugada disponía de 244 escaños en la Cámara

Debré, derrotado y Guy Mollet y el «canónigo rojo» Kir, reelegidos con el apoyo comunista

París.—El presidente De Gaulle emitió su voto en Colombey-les-Deux-Églises a mediodía de hoy. De Gaulle acudió al colegio electoral acompañado de su esposa que también emitió su voto.

Poco después de la una de la tarde, el Ministerio del Interior anunció que a mediodía de hoy, es decir, a las doce de la mañana, el porcentaje de votantes en la Francia metropolitana era este domingo, aproximadamente el mismo que el domingo pasado, según los datos de que se disponía hasta el momento.—Efe.

MAS VOTANTES

París.—El Ministerio francés del Interior anuncia que a las cinco de la tarde había votado el 59,31 por ciento del electorado en todo el país en tanto que a la misma hora del domingo pasado solo lo había hecho el 56,1 por ciento.—Efe.

PRIMEROS RESULTADOS

París.—Los primeros resultados de las elecciones de hoy se registraron en la localidad de Tartre Gaudran, cerca de París, donde ocho de los diez electores registrados emitieron su voto por el candidato gaullista y los otros dos votos por el candidato izquierdista.

En Villeneuve-aux-Franes, cerca de Colombey-les-deux-Églises, los resultados fueron idénticos a los del domingo pasado: diez votos al candidato independiente, cuatro al del NE y ninguno al candidato comunista.

La votación fue particularmente silenciosa en la zona de Tours, donde antiguo primer ministro francés, Michel Debré, se enfrenta en la batalla electoral con el candidato radical socialista Bernard Berthoin.—Efe.

DEBRÉ, DERROTADO

París.—El dirigente gaullista Michel Debré, ha sido derrotado en las elecciones de hoy por un comunista con apoyo radical.

El canónigo Kir, alcalde de Dijon, ha sido reelegido contra su único rival, el candidato gaullista Robert Poulade.

Guy Mollet, ex-jefe del Gobierno socialista, ha logrado la reelección en la ciudad de Arras en la que los comunistas se retiraron después de la primera fase y han dado su voto a Mollet contra el candidato del NE.—Efe.

RESULTADOS A PRIMERA HORA DE LA MADRUGADA

París.—El estudio de los partidos en la segunda ronda de las elecciones francesas y su posición eran los siguientes a primera hora de la madrugada escuchados los votos correspondientes a 436 escaños:

- Gaullistas, 224.
- Republicanos independientes, (pro De Gaulle), 20.
- Comunistas, 64.
- Socialistas de izquierda, 3.
- Socialistas, 66.
- Radicales, (radical socialista y centro izquierdo), 41.
- MRP, 35.
- Conservadores, (CNI), 29.
- Republicanos del centro, 1.
- Extremo derecha, 4.

Hoy saldrá de Cuba el dirigente soviético Anastas Mikoyan

de "Pravda" que las perspectivas de paz han aumentado tras el desbloqueo de la isla

La Habana.—El jefe del Gobierno adjunto ruso, Mikoyan, transmitió esta noche un mensaje de despedida a los cubanos por medio de la radio y televisión.

Mañana saldrá hacia Nueva York después de realizar una visita de 36 horas a Santiago de Cuba para conversar con Raúl Castro, vicepresidente del Gobierno y ministro de las fuerzas armadas cubanas.

Radio Habana ha informado que Anastas Mikoyan, ha visitado algunas granjas colectivas de la provincia de Oriente.—Efe.

COMENTARIO DE "PRAVDA"

Londres.—Las perspectivas de paz han aumentado, como resultado de la decisión del presidente Kennedy de levantar el bloqueo impuesto sobre Cuba, dice hoy el periódico comunista «Pravda».

Y según el citado órgano, dichas perspectivas aumentarán si «la sana actitud del presidente procede de una medida constructiva por parte de la Casa Blanca».

Dice por último «Pravda», que que se produjo la crisis cubana, «muchos norteamericanos miedosos, en modo diferente, en la elección a Moscú. Es ahora más fácil asistir a la gente con la palabra «coexistencia».—Efe.

Se comió el testamento de su padre una vez leído por el notario

Algo de lo estipulado en él no debió agradarle

Roma.—Un ciudadano italiano, Louigi Peveri, se ha comido el testamento de su padre después de haber sido leído por un notario ante los demás herederos. Algo de lo estipulado en el testamento no debió agradar a Peveri, que decidió comerse el.

Un tribunal italiano ha declarado que el hecho de ingerir el testamento de su padre no coloca a Peveri fuera de los derechos de participación en la herencia.—Efe.

En un arrebato, un joven esposo norteamericano mata a dos de sus hijos, hiere a otro y se suicida

Había disputado con su mujer, que en el momento de la tragedia estaba fuera del hogar

Chester (Nueva Hampshire).—Un joven esposo que se quedó solo en casa con sus tres hijos, después de una disputa familiar, dio muerte a dos de sus hijos, hirió al tercero y luego se quitó la vida, disparándose él un tiro.

Los muertos son Armand E. Loranger, de 29 años de edad, su hijo León, de 5 años de edad y su hija Lee Ann, de 2 años.

El tercer hijo, Daniel, de 3 años se halla hospitalizado, en estado grave.

La esposa, Fredda, de 27 años de edad, se hallaba con sus padres en el momento de ocurrir los hechos.—Efe.

Reorganización «técnica» del Gobierno de la URSS

Dos generales (uno yanqui y otro inglés) estudian la situación en el frente chino-hindú

Elecciones de gran interés para Adenauer, en Baviera

Nueva Delhi.—Dos generales, uno británico y otro norteamericano, se han trasladado a Assam, para llevar a cabo un estudio sobre el terreno, de la situación en el frente, en la

disputa fronteriza entre la India y la China roja.

En Nueva Delhi, Duncan Sandys, secretario británico de Relaciones de la Commonwealth, se ha entrevistado con el ministro indio de Hacienda, Morarji Desai.—Efe.

UNA OPINION

Londres.—«Si Occidente llega a un acuerdo internacional con Rusia en dicho acuerdo se debe incluir a la China comunista», dice hoy el periódico independiente «Observer».

Señala el periódico que, por ejemplo, ningún acuerdo sobre prohibición de pruebas nucleares podrá durar mucho, sin contar con la China roja. «Y sólo Rusia puede ejercer influencia sobre la China roja», pone de relieve el periódico.

«Por tanto —agrega— una separación entre Rusia y China, no sería de interés para Occidente».

REORGANIZACION TECNICA

Sochi.—Unión Soviética ha terminado su reorganización ministerial encaminada a incrementar la producción industrial y agrícola.

Los cambios ministeriales han sido publicados hoy en «Pravda» después de celebrado el pleno del Comité Central del P. C., en el que se estudiaron las líneas generales del plan industrial y agrícola ruso.

Como figuras más importantes del primer ministro el nuevo Consejo de Economía y el segundo es jefe del Comité planificador de la industria rusa.—Efe.

ELECCIONES EN BAVIERA

Munich.—Los electores bávaros han acudido hoy a las urnas para elegir nuevo Parlamento provincial en unas elecciones que, según se espera, tendrán gran influencia en el resultado de la crisis del Gobierno del doctor Adenauer.

El cerrarse los Colegios, a las seis de la tarde, hora española, se informa que ha votado alrededor del ochenta por ciento del electorado.

La votación comenzó hoy muy lentamente en las grandes ciudades, pero registró una gran afluencia en las zonas rurales, a pesar de las rigurosas temperaturas bajo cero.

Kruschef agradecido al «mariscal» Tito

Por haber dado por terminadas sus diferencias con la UBSS

Moscú.—Nikita Krushchev, primer ministro soviético, ha enviado un mensaje a Tito, presidente de Yugoslavia, para agradecerle el haber dado por terminadas sus diferencias con la Unión Soviética, según ha informado Radio Moscú.

El mensaje dice que el pueblo soviético considera esta actitud del presidente Tito como un «signo de la gran camaradería y amistad que existe entre los pueblos soviético y yugoslavo».—Efe.

TEMA DEL LUNES

Ciertamente, la semana ida ha deparado una serie inesperada —tan poco acostumbrados estamos a ello!— de buenas noticias para los burgaleses. Buenas noticias, digámoslo pronto, que no son "noticias sin más", algo satisfactorio pero abstracto y más lusingero que efectivo, sino, por el contrario, noticia segura de realidades conquistadas y que, en plazo más o menos largo pero seguro, se convertirán en hechos positivos. Muchas de estas cosas han sido aspiraciones por las que se luchó dura y largamente; otras no tanto. Todas, sin embargo, suponen la satisfacción de unos anhelos y deseos comunes en el afán de todo buen burgalés por ver cómo su ciudad y su provincia no se quedan atrás en un proceso general de mejora y progreso.

Veamos ahora cuáles son esas "buenas noticias" que han caracterizado a la semana:

De una parte, y por encima de lo material, la del nombramiento de Rafael Frühbeck como director de la Orquesta Nacional, puesto del máximo rango artístico que nuestro paisano ha conquistado en plena y prometedora juventud y con todos los honores, y la subsiguiente de su clamoroso triunfo en Madrid con el estreno de "Atlántida", de Falla. Efectivamente, hacía muchos años que el éxito de uno de los nuestros no alcanzaba la proporción del logrado por Frühbeck y que su eco lograra el "impacto" —como ahora se dice— que éste ha causado entre todos los burgaleses, del más alto al más bajo. Desde hace días, en todas partes, se habla del gran músico, su categoría, su fama y su maravilloso porvenir. Y con plena satisfacción, porque de sus triunfos a todos nos alcanza ya que no en vano lleva gloriosamente por el Mundo el nombre de la patria chica común.

En otro orden de cosas, el señor gobernador civil anunció la incorporación de Burgos a un plan interprovincial de asistencia por el Estado, amén de concesión de otros beneficios importantes para los agricultores, agobiados por los efectos de sucesivas cosechas deficitarias y ante la nueva coyuntura económica-social de la nación. Asimismo —aunque su origen data de más de siete días, podemos incluirlo en ellos— tenemos la concesión a nuestra capital de un nuevo instituto de Enseñanza Media, una nueva Escuela del Magisterio femenino y un Colegio Menor. Y también la aprobación por el Ayuntamiento de un presupuesto extraordinario conjunto para financiar la construcción —su iniciación está, pues, a la vista— del futuro campo de deportes y de un moderno Mercado de Abastos que sustituya al viejo de la zona Norte. Por otra parte, ahí tenemos la que, sin duda, constituye formalidad final para el establecimiento de una fábrica de maquinaria —herramienta. Finalmente, las dos gratísimas nuevas que deparó el último Consejo de ministros anunciando solemnemente la creación de la Escuela de Aparejadores y la aprobación del informe sobre aprovechamiento del río Arlanza y realización de regadíos (proyecto de muy gran trascendencia que supone, de hecho, la participación de Burgos en el "Plan Tierra de Campos").

Magnífico balance, en verdad. Reactivo oportunísimo, por otra parte, que inflamará de optimismo una especie de fatal e ingrata resignación reinante, prometiendo nuevas esperanzas y, sobre todo, renovada decisión de seguir adelante con fe. Si nos quejábamos de inercia, ya tenemos motivos para sacudir pesimismo excesivos. Se han conquistado unas posiciones importantes, pero tendamos la vista adelante y propongámonos nuevos objetivos a los que podemos llegar. Para eso es preciso no sólo que nuestras dignas autoridades marquen el camino a seguir y, a la cabeza, lo emprendan decididas, sino, además que todos las sigamos, cada cual en su puesto. Si queremos más industrias, más centros de cultura, mejoras urbanas, la acción de aquéllas y de las Corporaciones será primordial —¿quién lo dudará?— pero la iniciativa privada tiene que jugar un papel importantísimo en la empresa de insuflar una precisa vitalidad a Burgos y su provincia.

Y para terminar, por ser justos, rindamos el tributo de una gratitud merecida, a nuestras dignas autoridades, cuyo celo, tesón y capacidad han traído esos frutos que ahora recogemos y que coronan sus constantes esfuerzos con el mejor de los laureos.

AVIZOR

Más información deportiva

Los partidos de la Copa de S. E. Derrota del Burgos

Viene de cuarta página
PONTEVEDRA, 1; MESTALLA, 1
Pontevedra. — El Pontevedra y el Mestalla han empatado a un tanto, en el primer partido de la fase inicial del torneo de Copa. El encuentro ha sido de escasa calidad técnica, ya que el Mestalla, desde el principio, se encerró en su área con una defensiva a ultranza y dificultó todos los avances locales. Los primeros 45 minutos fueron de dominio ogabador del Pontevedra, que lanzó hasta diez saques de esquina, mientras que los del Mestalla no lograron pasar de medio campo. En la segunda parte, el Pontevedra jugó con diez hombres, por lesión de Tucho, diez minutos antes de finalizar la primera mitad. El tanto local fue conseguido a los 20 minutos del primer tiempo por Tucho. El del empate lo marcó Cruto, a siete minutos del final. El Mestalla logró una merecida igualdad.
HERCULES, 1; CELTA DE VIGO, 0
Alicante. — Partido clásico de Copa, jugado con extraordinaria dureza. Los visitantes cubrieron muy bien sus líneas zagueras para desahacer todos los intentos de ataque del equipo local. A los dos primeros minutos de juego, se castigó al Celta con penalty, que lanza Escarrra, fallando. En el segundo tiempo, a los tres minutos, Ricardo, de fuerte puntería, logró el gol del triunfo alicantino. Después dominó infructuosamente el Hercules. Varios jugadores se agredieron, sin que el árbitro se diera por enterado. El mejor del Celta ha sido Raba. Por el Hercules todos pusieron gran voluntad, aunque ninguno estuvo a gran altura.
MURCIA, 1; ORENSE, 0
Murcia. — Ambos conjuntos perdieron oportunidades de marcar por nerviosismo o precipitación de los

delanteros. A los 32 minutos se lesionó el delantero centro del Orense, Wilson, en la rodilla derecha, al chocar, con el defensa Rincón. A los 42 minutos, en un barullo ante la portería gallega, Pedrusco consiguió el único gol de la tarde. En la segunda parte se jugó con idénticas características. A los 16 minutos, sufrió un golpe en la cabeza el extremo orensano Malet, en choque con un contrario, retirándole las asistencias. Repareció diez minutos después con la cabeza vendada, a causa de un ancho corte en la frente.
SALAMANCA, 4; S. FERNANDO, 0
Salamanca. — En la primera mitad del encuentro el acoso fue mayor por parte del equipo local, aunque sin efectividad de sus delanteros. El conjunto forastero se defendió muy bien, con una defensa cerrada. En esta parte solo se consiguió un gol, logrado por Alonso, a los 11 minutos. En continuación, al minuto de juego, Neme consiguió el segundo tanto para el Salamanca, Pineda, a los 34 minutos del tercer y Amantegui, a los 42, cerró la cuenta con el cuarto. A partir del tercer gol el Salamanca se creció y realizó un fútbol muy vistoso. Jiménez agredió a Alonso, sin que el árbitro hiciera más que amonestar al defensa andaluz. Destacaron por el San Fernando, su portero, Fernández, que evitó más goles, la línea de medios, donde el mejor fue Petralanda, Antón, Canario y Pe-

res fueron Fernando, Ormazá, Alonrínán. Por el Salamanca los mejores y Eloy.
RECREATIVO, 1; GIRON, 0
Huelva. — Partido jugado a fuerte tren por parte de ambos equipos, pero sin efectividad en las delanterías. Al principio se impuso el Gijón, que puso en aprieto a la defensa local. A los 38 minutos, Sitges, sobre la marcha, tiró de manera imparable y marcó el único gol de la tarde. A partir de este tanto la presión se inclinó del lado local. En la segunda parte volvieron a dominar los onubenses, mientras el Gijón se empleaba con brío y entusiasmo. El juego se endureció y Sitges sufrió un encontronazo y tiene que abandonar el terreno de juego, para reparecer después. Con dominio del Recreativo terminó el partido. El mejor del equipo asturiano fue su portero Emery.
CADIZ, 3; ESPAÑOL, 1
Cádiz. — Partido bonito y de excelente jugar por parte del Cádiz que pese a actuar desde el minuto 16 del primer tiempo con diez jugadores, por lesión de Victorio, ha superado netamente al Español. El primer tiempo fue de dominio local que jugó con viento a su favor y logró dos goles. El primero, a los 21 minutos, al sacar directamente Bolea una falta, colocando el balón por la esquadra. El segundo, en el minuto 41, al desviar Mosquera con la cabeza, fuera del alcance de Joanet, un balón sacado por Abitar. En la continuación el Español presión de salida y en una indecisión de la zaga local, Paredes, de cabeza, logró el gol catalán. Reacción del Cádiz y en el minuto 19, en una falta sacada por Gerardo, Mosquera empalmo con la izquierda a la media vuelta un gran disparo, que valió al Cádiz el tercer gol. Destacaron en las filas locales, Bolea, Mosquera, Marcelo y Lina y por el Español, Bartolí, Paredes y Hernández.
MELLILA, 2; ALAVÉS, 0
Mellilla. — Desde el principio el Alavés se situó a la defensiva, lo que facilitó el dominio local, prologando los delanteros mellillenses por espacios a la puerta defendida por Español. Un remate de cabeza de Rojas rebotó en la madera y otro disparo ríto de Moya también fue repellido por el poste, cuando se cantaba el gol. A los 40 minutos, Igarúa saca una falta bomboando sobre la puerta alavésita. Moya toca de cabeza y consigue el primer tanto, en colaboración con el defensa central Teo, que intentó despejar y solo hizo remachar el tanto. Domina luego a placer el Mellilla, perdiendo sus delanteros claras oportunidades. A los 28 minutos, Rojas, recogiendo un despeje flojo del defensa central alavés, tira a puerta y bate por segunda vez a Espinosa. Sobresalieron por el Alavés los defensas, medios y Badiola en la delantera. Por el Mellilla Ramos, Igarúa y Donato.

Viene de cuarta página
toriamente para nuestros colores. Una falta de Olalde, junto al área, un tiro de Fausti que desvió Ríndri a córner y otro saque de esquina a los 8 minutos, eran muestras de la presión burgalesa. Replicaba el Levante y el partido tuvo emoción e incertidumbre.
Para la exageradamente apasionada afición levantina no resultaba convincente ni esperanzador lo que se desarrollaba en el campo y daba muestras de descontento hacia algunos de sus jugadores. Vela, como veíamos nosotros, se le pasó el partido de Burgos. Y ese temor se acrecentó cuando a los 15 minutos, la preciosa jugada que realizó el delantero burgalés, dio lugar a que Angelín se internara regateando a la defensa y luego al portero, que le persiguió fuera del área, sin que nuestro extremo se decidiera a tirar a puerta vacía, dando lugar a que Calpe despejara a córner apuradamente.
El cariz del partido no se ponía favorable para el once azulgrana y Torrents quiso ponerlo, diezmado las filas burgalesas. Primero haciendo víctima a José Luis, que cayó lesionado y hubo de ser atendido. El grito guerrero repercutió en las filas levantinas y el Burgos se encontró encerrado por el alud. Guti no pudo llegar a despejar un balón enviado alto por Gento y la impetuosidad de Torrents dio el segundo gol al Levante.
Este gol se apuntaba el once valenciano en una jugada de suerte —esa suerte que al Burgos se le había negado en momentos más claros— desconcertó algo a nuestros hombres. Pero el 2-6, no ser bastante, no parecía ser suficiente para Torrents. Si la "patada" a José Luis precedió al segundo gol, valía volver a ensayar. Y lo hizo alevosamente con Zamanillo, que cayó fulminado profiriendo un grito de dolor y sufriendo una tremenda "patada" en la parte baja de la pierna derecha.
Para que la desgracia no viniera sola, a Olalde le hacia Bredro un descarado penalty, al sujetarle de la camisa cuando se disponía a disparar a puerta. Nuestros jugadores se pararon ante la claridad de la falta, uero el colegiado no quiso complicaciones y a continuación de su ceguera llegó al tercer gol local.
Disparó Boixet y Guti, aunque detuvo el balón, al no poderlo sujetar, permitió a Domínguez, después se anulaba un gol del Levante por claro fuera de juego de su interior izquierda.
No había justicia, esta es la verdad, en la diferencia alcanzada por el Levante, frente a un

BURGOS que estaba demostrando su calidad, admitida por la afición valenciana. Había que empujar aquella, y nuestros muchachos, poseídos de fe en sus posibilidades, se lanzaron con decisión para apurando los escasos minutos que faltaban, ver de disminuir la ventaja adquirida por sus contrarios. Y en el minuto 43 llegó el gol de Olalde, que dejaba el resultado más cerca de lo realizado por cada equipo.
No regatearemos al Levante sus méritos, pero creemos que no era necesario emplear (de ello ya nos habíamos advertido los colegas levantinos) los cuales los cuales "podador" de Torrents, para levantar el espíritu colectivo del once azulgrana, ya que tiene calidad suficiente el equipo de Vilejo para triunfar en su excelente terreno, aunque no sea con la claridad que ellos suponen en un equipo que aspira a subir a Primera División, pues, hoy por hoy, le vemos muy lejos de esta categoría.
Tuvo en Domínguez el mejor jugador de una delantera muy peligrosa, en la que Gento, hermano del internacional, fue el menor destacado. La línea media no nos convenció, pero Boixet tiene usa en los saques de banda, situando el balón en la portería contraria. La defensa resultó irregular, con momentos flojos y otros buenos. No tuvo en realidad su actuación dificultades, por no ver ante sí una línea completa de ataque. El portero bien en sus intervenciones, que no abundaron.
Del Burgos nos han gustado esta tarde todos, pues no se puede poner más interés en la defensa de unos colores que de verdad se siente. Y ante el partido de vuelta, con la ayuda de la afición burgalesa —que no debe regatearles sus aplausos y gritos de aliento— podrán remontar esta eliminatoria o, por lo menos, forzar un cuento de desempate.
Arbitró el colegiado señor Ferrer, de Almería. Perjudicó más al Burgos, tanto en el penalty no señalado en el agarrón que le hicieron a Olalde, como en no expulsar a Torrents, jugador que desprecia por su temperamento al fútbol y a su club.

Acabamos de arribar a Teruel, después de un viaje relativamente rápido. Ya están cenando los chicos y mañana, a las diez, emprendemos la marcha, para almorzar en Soria y llegar a nuestro Burgos sobre las seis de la tarde. Cinco jugadores regresan tocados, pero confiamos en que para el domingo se podrá oponer a los valencianos el cuadro de gala.

SESAGO

Banco de Santander
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 21
BURGOS

El Conservatorio Municipal de Música y el Orfeón Burgalés conmemoraron ayer la festividad de Santa Cecilia

Actos organizados también por la Schola del C.C.O.

Con gran solemnidad y brillantez conmemoraron ayer festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, el Conservatorio Municipal de Música y el Orfeón Burgalés.

A la una de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo, fue oficiada una misa por el R. P. don Simón de Hurtado, ocupando la sagrada cátedra el párroco de la feligresía, don Rufino Gómez Moradillo, quien hizo el panegírico de la Santa.

En la presidencia oficial del acto se encontraban el presidente del Orfeón Burgalés, don José María Codón; señores Bañuelos y Alberdi, en representación de la Diputación y del Ayuntamiento, respectivamente, delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijóo; delegado administrativo de Educación Nacional, señor Ortiz Navacerrada; señor Incinillas, en representación del delegado provincial de Trabajo; jefe de día de la Plaza, en representación del gobernador militar, comandante de Artillería, señor Gallo; directivos del Orfeón y profesores del Conservatorio Municipal de Música.

Durante el Santo Sacrificio y bajo la dirección del maestro don Angel Juan Quesada, el laudado Orfeón interpretó diversas composiciones de música sacra.

Al solemne acto religioso asistieron numerosos fieles que llenaron por completo el amplio templo parroquial.

Finalizado el acto religioso, los asistentes se trasladaron al domicilio social del Orfeón, en una de cuyas dependencias se efectuó la entrega de premios a los orfeonistas más destacados a lo largo del año. Los premios fueron entregados por las autoridades reseñadas anteriormente.

Hoy, entrega de diplomas a las damas auxiliares de Sanidad Militar

Como final de los cursos de formación celebrados en el Hospital Militar, hoy, lunes, a las once y media de la mañana, se celebrará el acto de entrega de diplomas e insignias a las damas auxiliares de Sanidad Militar que han terminado con éxitos sus estudios.

PISOS MAGNIFICOS
3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:
La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION:
37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 246 ptas. al mes durante 10 años.
PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR
10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años.
EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.
INFORMACION Y CORRESPONDENCIA
JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 6 - Tel. 2 24 86 35.
MADRID

VIDA BURGALESA

Asistencias en la Casa de Socorro

Angel Modrego Portugal, de 62 años, San Pedro Cardena, 116, herida contusa en zona superciliar izquierda.

Alejandro Rincón Ciruelos, de 42 años, Fernán González, 42, hematoma en región superciliar izquierda.

Ne rológicas

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer en nuestra ciudad, a los 48 años, don Luis Martínez Alonso.

Descanse en paz el alma del finado y reciban nuestro más sentido pésame, su esposa doña Teresa Landera; hijos, Esteban, María Paz y Angel Luis; padres, don Esteban y doña Angelita; hermanos, don Teófilo, doña Valentina y doña María Luisa; hermanos políticos, tios, sobrinos y demás familiares.

A los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer en nuestra ciudad, don Isidro Ureta del Val, médico oculista. Dios conceda a su alma la paz eterna y vaya el testimonio de nuestra condolencia a sus primos don Felipe y don Rafael Ureta; doña

Gloria, don Jerónimo, doña Carmen y don Angel del Val, doña Lucía Martínez Ureta y doña Dolores Gómez Ureta, así como su fiel sirvienta, doña Candelas Cuesta.

Hoy, entrega de diplomas a las damas auxiliares de Sanidad Militar

Como final de los cursos de formación celebrados en el Hospital Militar, hoy, lunes, a las once y media de la mañana, se celebrará el acto de entrega de diplomas e insignias a las damas auxiliares de Sanidad Militar que han terminado con éxitos sus estudios.

¿NO VE BIEN? ¿SE CANSAN SUS OJOS? SU SOLUCION IZAMIL
IZAMIL
SAN CALVO 23

EL SEÑOR
Don Luis Martínez Alonso
Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. F.
Su apenada esposa, doña Teresa Landera; hijos, Esteban, María Paz y Angel Luis; padres, don Esteban y doña Angelita; hermanos, don Teófilo, doña Valentina y doña María Luisa; hermanos políticos, don Antonio Miguel (empleado del Parque Móvil de Ministerios), don Francisco Ausín (transportista, ausente) y don Angel Landera; tios, sobrinos, primos y demás familia.
Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, HOY, LUNES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.
Casa doliente: San Esteban, 13.
Burgos 26 de Noviembre 1962. "La Cruz", Gran Funeraria.

EL SEÑOR
Don Isidoro Ureta del Val
(MEDICO OCULISTA)
Falleció en el día de hoy a los 79 de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. F.
Sus apenados primos, don Felipe y don Rafael Ureta, doña Gloria, don Jerónimo, doña Carmen y don Angel del Val, doña Lucía Martínez Ureta y doña Dolores Gómez Ureta y su fiel sirvienta, doña Candelas Cuesta.
Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, las primeras HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo MAÑANA, a las ONCE, actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.
Casa doliente: Rey San Fernando, 2. Burgos, 26 de Noviembre de 1962.
"La Cruz", Gran Funeraria.

Amplia victoria del Mirandés sobre el Touring de Rentería (4-0)

Miranda de Ebro (por teléfono de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). — Tarde entolada y con mucho frío, lo que no ha sido obstáculo para que viéramos un partido entretenido, ya que los dos equipos se han tratado de tú a tú y nos han proporcionado un encuentro bastante competido, con jugadas muy rápidas. Y aún cuando la victoria local ha sido clara, ha tardado bastante en producirse.
Como decimos, los renterianos no han jugado, ni mucho menos, a la defensiva, sino que, apoyados en su rapidez y en su buena línea delantera, han intentado forzar desde el principio el encuentro, pero se han encontrado con un Mirandés en vena de aciertos, hasta llegar al área, pues ha fallado lamentablemente la delantera, y así han transcurrido los minutos hasta los 30 del primer tiempo, en los cuales han podido uno y otro equipos marcar algún gol.
Y ha tenido que ser el veterano Urcilla el que, aprovechando una jugada, con su buena colocación, ha inaugurado el marcador. Ya, nueve minutos después, ha aumentado esta diferencia el Mirandés, terminando el primer tiempo con el resultado de 2-0.
La segunda parte ha sido de características similares, lanzándose el Touring a toda velocidad a por el empate, pero ha tenido los mismos fallos que nuestra delantera. Llegaba muy bien al área de la defensa, pero delante de la puerta, aunque tiraban con rapidez, no lo hacían con puntería. Al equipo local le ha sucedido lo mismo. Avances y avances, que parecían tener

que terminar en goles, acabando malogrados.
A los 20 minutos, el Mirandés ha logrado el tercer tanto y ya en las postrimerías del partido, a los 40, ha conseguido el cuarto y último gol.
El Touring de Rentería, forma un equipo muy competido, muy rápido, de cuyas líneas la mejor es la delantera, en cuanto se refiere a velocidad y entendimiento de sus jugadores, sobre todo el ala derecha, integrada por dos muchachos de gran porvenir. Pero adolecen del defecto de mala puntería. Con el ala derecha nos gustó mucho el centro delantero. Los demás componen un conjunto homogéneo, y el portero, a pesar de los cuatro goles escajados, ha estado bien.
El Mirandés ha jugado con acierto en el centro del campo, pero ante el gol su vanguardia ha fallado lamentablemente, ya que si bien ha conseguido cuatro goles, no pecamos de exagerados al decir que podían haber sido seis u ocho muy claros, o sea, una goleada de escándalo. El mejor hombre de todo el equipo ha sido Urcilla, por su colocación y su juego. Bien la defensa con los medios, y de la delantera el ala izquierda del ataque.
El árbitro ha sido el Sr. Castellano, del Colegio navarro, que ha actuado bien en general, aunque con ligera tendencia casera. Le ayudaron en las bandas sus compañeros del Colegio Sres. García Arellano y Barrio.
Los goles del triunfo local se lograron así:
A los 30 minutos de la primera parte, una falta contra el Touring cerca del córner la saca Iborra. Falla la defensa y Urcilla, bien colocado, aprovecha para marcar el 1-0.
39 minutos. Avance del ala derecha concentrado de Chola, que se había pasado a este lado. Rechaza el 1-0 la defensa y el mismo Chola aprovecha para rematar a la red el 2-0.
20 minutos de la segunda mitad. Hay una buena combinación, pasando Iurricha a Echeandía, este avanza y centra e Iborra, bien colocado, muy rápido y por bajo, logra el 3-0.
A los 40 minutos, en uno de los muchos avances de Chola, centra al go abierto e Iurricha, desde el área, obtiene un excelente tiro al ángulo izquierdo, imparable, cerrando así la cuenta de los cuatro tantos.

que terminan en goles, acabando malogrados.
A los 20 minutos, el Mirandés ha logrado el tercer tanto y ya en las postrimerías del partido, a los 40, ha conseguido el cuarto y último gol.
El Touring de Rentería, forma un equipo muy competido, muy rápido, de cuyas líneas la mejor es la delantera, en cuanto se refiere a velocidad y entendimiento de sus jugadores, sobre todo el ala derecha, integrada por dos muchachos de gran porvenir. Pero adolecen del defecto de mala puntería. Con el ala derecha nos gustó mucho el centro delantero. Los demás componen un conjunto homogéneo, y el portero, a pesar de los cuatro goles escajados, ha estado bien.
El Mirandés ha jugado con acierto en el centro del campo, pero ante el gol su vanguardia ha fallado lamentablemente, ya que si bien ha conseguido cuatro goles, no pecamos de exagerados al decir que podían haber sido seis u ocho muy claros, o sea, una goleada de escándalo. El mejor hombre de todo el equipo ha sido Urcilla, por su colocación y su juego. Bien la defensa con los medios, y de la delantera el ala izquierda del ataque.
El árbitro ha sido el Sr. Castellano, del Colegio navarro, que ha actuado bien en general, aunque con ligera tendencia casera. Le ayudaron en las bandas sus compañeros del Colegio Sres. García Arellano y Barrio.
Los goles del triunfo local se lograron así:
A los 30 minutos de la primera parte, una falta contra el Touring cerca del córner la saca Iborra. Falla la defensa y Urcilla, bien colocado, aprovecha para marcar el 1-0.
39 minutos. Avance del ala derecha concentrado de Chola, que se había pasado a este lado. Rechaza el 1-0 la defensa y el mismo Chola aprovecha para rematar a la red el 2-0.
20 minutos de la segunda mitad. Hay una buena combinación, pasando Iurricha a Echeandía, este avanza y centra e Iborra, bien colocado, muy rápido y por bajo, logra el 3-0.
A los 40 minutos, en uno de los muchos avances de Chola, centra al go abierto e Iurricha, desde el área, obtiene un excelente tiro al ángulo izquierdo, imparable, cerrando así la cuenta de los cuatro tantos.

Resultados y clasificación

TERCERA DIVISION (Grupo IV)
Logroñés, 2; Mondragón, 1; Truña, 0; Euskalduna, 0; Beasain, 1; R. Unión, 6; San Sebastián, 5; Tolosa, 2; MIRANDES, 4; Touring, 0; Chantrea, 3; Alfaro, 2; Victoria, 6; Villafrauca, 1; Vergara, 3; Azcoyen, 1; Tolosa, 1; Vitoria, 11-1-9-12-31-3-9

Chantrea	11	7	3	1	20	14	17	+3
R. Unión	11	7	1	3	24	8	15	+5
Eibar	10	7	1	2	25	11	15	+5
Mondragón	11	5	1	3	17	14	15	+5
Logroñés	11	6	2	3	17	12	14	+4
Euskalduna	11	6	1	4	19	13	13	+2
MIRANDES	10	5	2	3	21	14	12	+2
S. Sebastián	10	5	2	3	17	13	12	+2
Alfaro	10	4	2	4	17	13	10	-2
Vergara	11	4	2	5	23	21	10	-2
Truña	10	2	5	3	13	19	9	-2
Beasain	10	3	5	11	24	8	2	-2
Villafrauca	10	2	3	5	14	27	7	-3
Touring	10	2	2	6	14	21	6	-3
Azcoyen	10	1	2	7	10	30	4	-6
Tolosa	10	1	2	7	10	25	4	-6
Vitoria	11	1	1	9	12	31	3	-9

HAY QUE CALCULAR CON PASO FIRME PARA SALIR ATROSO
RETRASE UNOS DIAS LA ADQUISICION DE SU T.V.

Escenarios y pantallas

LOS DEPORTES

La nueva ola también se cansa

Más de la mitad del trabajo en el cine es de aburrimiento mortal

Francise Prevost habla de los inconvenientes de la fama

Las declaraciones hechas por Francise Prevost a un semanario francés merecen una difusión internacional. Periodista en los primeros años de su juventud, se encuadró más tarde con los actores de la nueva ola y hoy figura como actriz destacada del cine francés. Ahora nos habla de los contenidos de la carrera cinematográfica y su dificultad para conseguir un puesto de vanguardia. «Ganan mucho dinero los artistas de cine».

—Sin duda, dice F. Prevost, pero esa cifra que tanta indignación produce a veces, es un precio de justicia.

La hija del famoso novelista M. Prevost conoce a fondo y paso a paso ese duro ascenso que lleva cuando se es un verdadero artista desde los papeles que pasan inalterados a los que mantiene a los espectadores dos o tres horas.

LOS JOVENES DE LA "NUEVA OLA" TIENEN UNA PREPARACIÓN CIENTÍFICA

La Universidad de la Sorbona cuenta con unos cursos muy dispendiosos que están alcanzando gran prestigio. Me refiero a los "Cursos de Arte Dramático". No es fácil superarlos y la mayoría de los jóvenes matriculados, fracasan dentro de los primeros años de estudios. A veces, uno o una salen victoriosos de la prueba y creen que el sueño dorado es ya una realidad... En efecto, la oportunidad no tarda en llegar y el contrato —cuando se ha conse-

guido el título de la Sorbona— es seguro. Pero ¡cuántas desilusiones le esperan!

—Yo recuerdo mi primera película "Los Tres Mosqueteros", de George Marchat. La protagonista podía decirse al mejor modisto. La empresa los pagaba. Los míos, en cambio, corrían de mi cuenta. Tuve naturalmente que alquilarlos...

Sufri mucho cuando más tarde vi mi pequeña intervención en el conjunto cioso de la película recurrido a aquel vestido horrendo que me venía corto de talle hasta el extremo de hacerme heridas en los hombros. Yo sufrí en silencio aquellas horas larguissimas de tortura. Sólo para diez minutos, pero tuve que soportarlos 46 horas.

Todo es difícil cuando se empieza. Las primeras figuras tienen su maquiador y su peluquero que conocen perfectamente la mejor fotografía de su rostro. Pueden permitirse el lujo de hacer ensayar planes al operador y conseguir que se proyecte sobre ella la luminotecnia más indicada en cada caso.

Las debutantes deben sufrir los arreglos de un maquiador estudiantina, que no se molesta en estudiarla, la falta de interés del operador y saben bien que el fracaso definitivo, es siempre posible.

El trabajo es difícil, la naturaleza, por más esfuerzo que se hagan, siempre deja mucho que desear, y es que el deseo de triunfar es demasiado grande. Poco a poco nos vamos serenando y un día, cuando menos se espera, surge la verdadera oportunidad.

Noticiario cinematográfico

Sofía Loren ha sido contratada para el papel estelar femenino de "La caída del Imperio Romano", que dirigirá Anthony Mann. Encarnará la figura de Lucila, la hija de Marco Aurelio. También ha sido contratado para esta película el irlandés Richard Harris, que procede del teatro.

El actor negro será el protagonista de "Una bala para Carlomagno", película prevista para la próxima primavera. Por su parte, otra productora prepara otro "Carlomagno", cuyo guión será supervisado por Henry Neulinger, conocido historiador norteamericano.

París, Niza y un lugar cercano a Santiago de Chile, son los otros tantos escenarios naturales de tres nuevas películas francesas. En Niza se rueda "La bala de los ángeles", con Jeanne Moreau; en París, en plena plaza de la Contrescarpe, "Dur Monon pour les petits oiseaux", bajo la dirección de Marcel Carné; y en plena cordillera de los Andes, "Le rat d'Amérique". De esta última son intérpretes Marie Laforet y Charles Aznavour.

En el Festival de esta ciudad, el Premio Especial del Jurado fue concedido a "La belle américaine", francesa, realizada por Robert Dhéry.

Datos hechos públicos por el Ministerio de Finanzas afirman que en 1961 la recaudación total de las taquillas de los cines de toda Italia superó la cifra de trescientos mil millones de liras.

Pierre Grimblat y Eddie Constantine, se han asociado de nuevo. El primero dirige al segundo en "L'empire de lanuit", una película de "suspense".

El indio Fernández ha declarado que "irá a Guatemala dispuesto a correr una aventura". En realidad se trata de la filmación de "Paloma herida". Su equipo estará compuesto por sólo una cámara y un ayudante. En "Paloma herida" intervendrá Roxana Bellini, Columba Dominguez, Flor Silvestre, Andrés Soler y Jaime Fernández.

Por 6-4 venció el Real Madrid al equipo sueco Orggryte I. S.

Triunfo del Sevilla (2-0) sobre el conjunto alemán Berliner Sport Verein

Madrid.—En el estadio Santiago Bernabeu se ha jugado un encuentro amistoso de fútbol entre el Real Madrid y el equipo sueco Orggryte, I. S., que concluyó con la victoria madridista por 6-4. Asistieron solamente unos diez mil espectadores. Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Carbelo, y el Madrid presentó la siguiente alineación: Araquistain; Kasado, Marquitos, Miera; Vidal, Zoco, Serena, Evaristo, Yanco, Ruiz y Tejada.

El primer tiempo finalizó con ventaja madridista de 3-1. El primer gol de la tarde lo marcó el Orggryte, al minuto de juego, por mediación de su extremo izquierda, rematando un rechace en corto de Araquistain. A los 15 minutos empató el Madrid, por mediación de Ruiz. A los 30, Yanco, después de un lío, consiguió el segundo, y a los 41, Tejada, aprovechando un buen pase de Evaristo obtenía el tercero.

En el segundo tiempo, en dos rá-

pidas jugadas de los suecos, con desafortunadas salidas de Araquistain, el marcador se puso con empate a tres goles. Estos tantos fueron logrados por el delantero centro forastero. A los 12 minutos de este periodo, Zoco, desde lejos, remató el cuarto tanto del Madrid, y a los 19, Persson, en una gran jugada se internó en el área y es derribado por Kasado. El correspondiente penalty lo transformó Ladrivist en el cuarto tanto sueco. El Madrid se lanza al ataque y en los minutos 28 y 31 consigue dos nuevos goles por mediación de Yanco y Tejada.

El equipo sueco ha causado buena impresión. Sus mejores hombres han sido el internacional Persson, Jansson, Olafsson y el delantero central. Por el Madrid sus mejores hombres fueron Ruiz, Zoco y Marquitos.

TRUFINO DEL SEVILLA

Sevilla.— En el estadio Sánchez Pizjuán, en partido amistoso, el Sevilla ha vencido al equipo alemán Berliner Sport Verein, por 2-0.

El Sevilla presentó la siguiente alineación:

Mut (Manolín); Juan Manuel, Campanal, Laque; Ruiz-Sosa (Antóniet), Achúcarro (Maguregui); Oliveros, Diéguez, Arza, Mateo (Rivera) y Canario.

El Sevilla se mostró muy batallador, pero el conjunto alemán no se dejó presionar, batiéndose muy bien en todas sus líneas, aunque su delantera adoleció de falta de remate. El Sevilla ha jugado con mucha fuerza y ha realizado magníficas combinaciones, muchas de ellas malogradas por su delantera, en la que cabe destacar a Oliveros, Rivera y Diéguez. La defensa estuvo muy bien, así como el portero Mut. A los 35 minutos, a la salida de un córner, Oliveros dribla a varios jugadores alemanes y marca el primer gol sevillista.

En la continuación, a los 12 minutos, un tiro impresionante de Rivera a centro de Oliveros, vale al Sevilla su segundo gol.

«Los rumanos han obtenido una victoria perfectamente justa», dice Villalonga

Para Gento, el «once» de Rumania estuvo «cien veces mejor que en Madrid»

Budapest.— El encuentro Rumania - España, de fútbol, valedero para la Copa de Europa Internacional, ha justificado el intenso interés despertado en Bucarest: un millón trescientas mil demandas de entradas, de las cuales sólo pudieron ser satisfechas cien mil.

El encuentro fue presenciado por numerosos turistas extranjeros y seguido, además, por cerca de tres millones de telespectadores.

El juego de ambos equipos ha alcanzado un buen nivel técnico y el resultado final ha satisfecho a todo el mundo. La victoria rumana por 3-1 refleja con bastante fidelidad la fisonomía del encuentro.

Este fue el mejor "match" disputado por el conjunto internacional rumano, desde hace bastantes años. Los rumanos realizaron un juego rápido, decidido y eficaz. Los españoles, por su parte, causaron una buena impresión por su técnica individual, pero no así por su juego conjunto, que dejó algo que desear.

Los mejores jugadores del equipo español fueron Paquito, Veloso, Gento y Calleja.

Por parte de los rumanos, se destacaron toda su línea defensiva, así como Constantín, Gergely, Pircala y Petru.

En el vestuario español, después del encuentro, no se veía ningún tipo de desánimo o desolación. Villalonga, muy tranquilo, aunque naturalmente afectado por el resultado, ha declarado:

"Los rumanos, que han jugado mucho mejor que en Madrid, han obtenido una victoria perfectamente justa. Sus mejores elementos fueron Voinescu, Pircalab y Manolache".

Collar, el capitán del equipo español, dijo a su vez:

"Debido a las condiciones resbaladizas del terreno, hemos jugado en condiciones muy diferentes a las del encuentro de ida de Madrid".

"Hoy, los rumanos fueron superiores".

Gento, por su parte, afirmó:

"En el conjunto de hoy, no reconocí al equipo de Rumania al que hemos vencido por 6-0 en Madrid. Ha jugado cien veces mejor hoy que en aquella ocasión. El resultado me parece completamente normal. No tenemos excusas".

Por su parte, Voinescu, guardameta y capitán del equipo de Rumania, ha declarado:

"Los españoles han causado una magnífica impresión por su excelente técnica. Paquito, en particular, es un jugador de gran clase. Sus tiros son potentes y peligrosos".

ARTELERIA

Gran Teatro

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45)

Cerco de fuego

Espectacular estreno (En tecnicolor)

Un domingo maravilloso

10,45 noche, especial «CERCO DE FUEGO» (Autorizado mayores 16 años)

Avenida

Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche ¡Éxito clamoroso!

El zurdo

Una historia de venganza, furor y sangre, con su actor favorito: PAUL NEWMAN (Autorizado mayores 16 años)

Coliseo

Continua de 5,30 a 10 (segundo pase 7,45) y 10,45 noche Magnífico estreno

Mi vida en tus manos

(En Agfacolor)

Una bellísima película que apasiona a todos los públicos (Autorizado mayores 16 años)

Rex

Continua de 4 a 10 (último pase 7,45)

Parque de Madrid

y

Al Capone

(Autorizado mayores 16 años)

CINE CORDON

GRAN ÉXITO

Vivir es lo que importa

con Frederik March (Horarios: 5,15; 7,45 y 11 noche Autorizada mayores 16 años)

CINE ASTORIA

Monumental doble

El sargento negro

y

La tirana

con Paquita Rico (Autorizada mayores 16 años)

CINE CALATRAVAS

Continua de 5,15 a 10 noche 10,45 especial (2.º pase 7,45)

Esther y el Rey

Autorizada mayores 16 años

LAS DIFICULTADES DE LA FAMA

Con una intervención más destacada en el cine o en el teatro, llegan también otras complicaciones a la actriz. «En nuestra profesión —dice F. Prevost— nunca se puede descansar. Desde ese momento no es posible captar papeles de menos categoría, y los otros tardan en llegar. Ahora es necesario hacer un esfuerzo de titanes para mantenernos presentes en la Prensa, en toda fiesta pública, en cualquier reunión de profesionales. Es necesario presentar también buena cara, no es posible aceptar la idea de que nos duela la cabeza o de que preferimos estar solas escuchando un poco de música. Es el momento de conceder entrevistas a todos los periodistas que empiezan el día de la angustia ante la lectura de las críticas, es... el momento más difícil de la lucha".

"Con la consolidación definitiva de un hombre aparecen otros momentos duros. Ya es duro en sí el trabajo de una primera actriz. De doce semanas que dura generalmente el trabajo de una película, solamente cuatro tienen un interés grande, inmenso para ella. El resto cincuenta y seis largos y estúpidos días son de un aburrimiento mortal. Algo que sólo otro profesional conoce".

—Termina F. Prevost— quería explicar un poco el llamado "rutinario" trabajo de las estrellas, las mujeres más falzamente envidiadas del mundo. Tenía prisa por decir que las cifras fabulosas que cobran son en muchos casos, justas".

MIERCOLES GRAN TEATRO

El espectáculo más colosal que ha ofrecido el Cine!

BARIRABÁS

Una grandiosa película que empieza donde las demás terminan
A partir de hoy localidades en taquilla

HORARIO: 5, 7,45 (numeradas) y 10,45 noche
AVISO.— Se reservan localidades para grupos de la provincia llamando al 45-70.

la calidad de...

Una buena impresión

sólo tiene un nombre

● imprenta
● fotograbado
● encuadernación

Talleres GRIFFICOS "Diario de Burgos"

SIDRA-CHAMPAN

El Gaitero

HELADA ES ESTOPORIDA

El Logroñés acabó con la imbatibilidad del Mondragón, venciendo por 2-1

Logroño (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta", para la HOJA DEL LUNES).— El Deportivo Logroñés acabó esta tarde con la imbatibilidad del Mondragón, al vencerle por 2-1, cuando faltaban cinco minutos para terminar el encuentro.

Ha sido éste un partido magníficamente jugado por ambos conjuntos, con gran deportividad. En el bando local debutaba el defensa central Amantegui, que tuvo una buena actuación, sujetando al peligroso ariete contrario Bomba, que hasta el momento era el máximo goleador del grupo.

Desde los primeros momentos se puso de manifiesto que los dos equipos podían aspirar a grandes cosas, pues bien el Logroñés realizaba un mejor fútbol por su ligazón, el Mondragón replicaba siempre apoyándose en individualidades y por líneas de forma francamente destacada.

Fue a los diez minutos cuando se abrió el marcador. Sebitas, el excelente portero mondragón, que detuvo grandes chusts, despejó un córner de puñes y el balón fue a parar a los pies del volante local Aitor, quien desde unos 25 metros lanzó un disparo seco y raso, que fue a las mallas.

El empate llegó a los 19 minutos, a consecuencia de una salida del meta local Emilio, cuando saltaba el central Amantegui. El balón rebasó a los dos jugadores, que chocaron entre sí y quedaron en el suelo, mientras Arriarán, con la puerta completamente libre, llegó con la pelota hasta el interior de la misma. En esta fase, ambos equipos perdieron algunas oportunidades de hacer funcionar de nuevo el marcador.

En la segunda mitad, las características del juego fueron las mismas: velocidad y apoyo en las jugadas, con mayor presión de los locales que bombardearon con frecuencia la meta de Sebitas, muy se-

EN EL OTOÑO las cigüeñas emigran...

LLEGAN la GRIPE el CATARRO la SINUSITIS el ENFRIAMIENTO

EVITE ESE TEMOR Se lo permite

DESENFRIOL

Siempre vence y vence bien

Bastan unas pastillas, fáciles de ingerir, y... ¡VICTORIA!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidoras

UN COMPAS DE ESPERA PARA COMPRAR SU T. V. Y RECIBIRLA, EN BREVE PLAZO, UNA GRATIA SORPRESA.

PROFESIONALES

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — BAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Teléfono 1912

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

PLAZA MAYOR, 2 - TELF. 1066

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Victoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimétrica
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Victoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

I. López Sáiz

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 12 a 2
Calle Santander, 19, 3.º - Telf. 3478

IZAMI

LENTE BI-FILTRAL
VISION PERFECTA - PROTEGEN LOS RAYOS ULTRAVIOLETA

Derrota de la selección española en Bucarest (3-1)

Un comienzo arrollador del equipo rumano que en siete minutos consiguió dos goles

Nuestra selección dió pobre impresión de juego

Veloso fue el autor del único gol del once español

Bucarest.— Rumanía ha vencido a España por 3-1 en partido de vuelta correspondiente a la primera fase de la Copa de Europa internacionales, celebrado en el estadio "23 de Agosto", de esta ciudad. El partido de hoy en Budapest fue presenciado por 100.000 personas.

El campo de juego se hallaba resbaladizo, a consecuencia de las lluvias de estos últimos días y el estadio presentó un lleno rebosante.

A las órdenes del árbitro griego Pelomnis, ayudado por líbreros de su misma nacionalidad, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

Rumania. — Voinescu; Popa, Hunnweller, Iván; Petru, Kozka; Pircaab, Constantin, Manoiache, Gergely y Tataru.

España. — Vicente; Rivilla, Rodri, Calleja; Paquito, Glaria; Collar, Amancio, Veloso, Guillot y Gento.

UN GOL EN EL PRIMER MINUTO

El equipo rumano se lanza al ataque y carga un gol en el primer minuto de juego. Tataru se hace con la pelota que Constantín lanza a Gergely y éste marca.

OTRO TANTO RUMANO

A los siete minutos y a consecuencia de una buena combinación, la delantera rumana, después de un constante cambio de la pelota entre Gergely y Constantín, el delantero centro rumano Manoiache, añade un segundo gol al marcador.

El equipo español reacciona, pero un tiro a 20 metros de Paquito es parado por Voinescu. Después de un ligero dominio rumano, los españoles toman de nuevo la iniciativa, pero sus tentativas a gol (tiro de raqueta a los 30 minutos, golpe franco de Gento a los 35 y de Veloso a los 40 y un correr a los 45 minutos), no consiguen sorprender a primer tiempo con dos a cero a favor de los rumanos.

EL SEGUNDO TIEMPO

Comienza el segundo tiempo con un avance vertiginoso de Gento, que dribla a numerosos jugadores rumanos y tira la pelota a brazos de Voinescu. Los dos equipos atacan forzando al marcha. A los 56 minutos, Tataru por poco marca un tercer tanto para Rumania, pero, dos minutos más tarde también Guillot, a pase de Paquito, pierde una buena oportunidad.

NUEVO GOL RUMANO

A los 62 minutos de juego, un golpe franco de Petru es aprovechado por Manoiache, quien de cabeza marca el tercer gol para Rumania.

VELOSO, AUTOR DEL TANTO ESPAÑOL

En esta ocasión, los españoles reaccionan con energía y, a los 67 minutos de juego, Veloso consigue escapar de la tutela de su "ángel guardián" Hunnweller y marca el primer gol para España, con un tiro imparabable, lanzado desde 15 metros de distancia.

DOMINIO ESPAÑOL HASTA EL FINAL

Animados por este resultado, los jugadores españoles aumentan la presión y dominan hasta el fin del encuentro. Sin embargo, los rumanos no se limitan a defenderse, sino que desencadenan contraataques bastante peligrosos. El resultado de 3-1 a favor del equipo rumano, permanece hasta el final del encuentro.

COMENTARIO A LA DERROTA ESPAÑOLA

Bucarest.— El equipo rumano jugó mejor de lo que se esperaba y obtuvo una merecida victoria sobre el español, que dió una impresión de debilidad.

Los españoles carecieron de la deficiencia que mostraron en el primer encuentro, en el que vencieron por seis tantos a cero.

Los rumanos no pudieron verdaderamente aumentar el tanteo pero tomaron cumplida revancha de su derrota anterior, no siendo inferiores en calidad a sus contrarios, pero en esta ocasión, han mostrado un dominio del juego, con buen juego de la delantera y efectivos disparos a gol.

En la alineación rumana aparecieron siete nuevos jugadores en relación con el encuentro anterior celebrado en Madrid, entre ellos, Voinescu, Pircaab, Constantín y Popa.

El equipo español presentó solo a dos nuevos jugadores, el defensa derecho Rivilla y el interior derecho, Amancio.

El ataque sorpresa de los rumanos cegó desprevenidos a los españoles, que luego se afianzaron.

La quiniela ganadora

Santander - Cartagena	2
Jaén - Basconia	1
Constancia - Sevilla At.	1
Sabadell - Granada	2
Melilla - Alavés	1
Pontevedra - Mestalla	x
Hércules - Celta	1
Murcia - Orense	1
Tenerife - At. Baleares	1
Langreo - Las Palmas	1
Salamanca - San Fernando	1
Huelva - Gijón	1
Cádiz Español	1

RESERVAS

Indauchu - Eldense	1
Levante - Burgos	1

LOS PAISES CLASIFICADOS

Bucarest.— España es la sexta nación que se ha clasificado para la Copa de Europa internacionales, segunda ronda.

Suecia y la República de Irlanda también se han clasificado después de jugar sus encuentros de primera ronda.

La Unión Soviética con Luxemburgo y Austria, están exentos.

OTROS PARTIDOS INTERNACIONALES

Tel Aviv (Israel).— Turquía ha

vencido a Israel por 2-0 en partido internacional de fútbol celebrado en el estadio de Ramgat, de Tel Aviv. Ambos goles fueron logrados en el primer tiempo.

—Sofía.— Bulgaria y Austria han empatado a un tanto, en partido internacional de fútbol celebrado en el estadio Vasilievski, de Sofía.

Berlín.— El Barcelona F. C. ha vencido a la selección del Berlín Occidental por dos a uno, en partido amistoso de fútbol jugado en esta ciudad.

Importante acuerdo municipal que beneficiará a la ciudad

La construcción del nuevo campo de fútbol es acogida con general satisfacción

Urge ahora su pronta realización

La sesión plenaria celebrada el pasado miércoles por nuestro Ayuntamiento, supone un buen paso adelante en el camino del resurgir de nuestra ciudad. Efectivamente, en ella se adoptaron varios importantes acuerdos; entre ellos, quedó aprobado el presupuesto para la construcción de un campo municipal de deportes.

No hemos de esforzarnos mucho para llegar a la conclusión de que una instalación de este tipo interesa mucho a la ciudad y que merece sea considerado el asunto con el mayor interés, tanto por los amantes del deporte como por los indiferentes. Burgos estaba muy necesitado de contar con unas instalaciones municipales o particulares que se dedicaran con preferencia al fútbol, tanto por disponer de instalaciones adecuadas para comodidad de los miles de aficionados que acuden a presenciar los partidos, como por prestigio de nuestra capital que, domingo tras domingo, quedaba vergonzosamente en evidencia al no poder ofrecer a los deportistas visitantes unos servicios adecuados, modernos, actualizados. Y la impresión que recibían —y que reciben— cae como una indeleble mancha sobre Burgos. Esto es lo que nos ha dolido siempre. Por que queremos para nuestra ciudad lo mejor; que no sólo sea lo que crearon nuestros lejanos antepasados lo que podamos mostrar con orgullo. Los tiempos avanzan arrollables y es necesario ponerse a su paso para no quedar rezagados de una manera difícil de recuperar. Por eso aplaudimos el acuerdo tomado por el Ayuntamiento a este respecto.

Pero falta ahora que ese acuerdo lleve inherente la rápida realidad de la construcción del nuevo campo de fútbol. Sabemos que su ubicación está decidida. Será en la zona del Dos de Mayo, lugar magnífico, no muy retirado y con fáciles accesos y comunicaciones. En cuanto al proyecto que está realizando el zando el arquitecto municipal parece que llegó a trancé de concluirse. Una vez aprobado el tal proyecto —en el que no dudamos se habrán introducido cuantos detalles requiere una instalación —tipo y en el que más que lo sustantivo se habrá tenido en cuenta lo que en esta clase de instalaciones es imprescindible— resta iniciar las obras con la mayor rapidez. Es aquí donde más temores experimentamos, juzgando por los muchos "detalles" que la realidad nos muestra. Por eso queremos crear un clima que auspice y urja el convencimiento de que debe acometerse con la máxima actividad y rapidez la construcción de esta magnífica y necesaria realización.

Se hace necesario, imprescindible, que la próxima temporada futbolística pueda el equipo de la ciudad jugar sus competiciones en el nuevo campo. Entonces podremos ofrecer gozosos y orgullosos a nuestros numerosos visitantes algo que vaya a tono con Burgos y sus ansias de marchar al compás del tiempo un aspecto tan importante —si señores, lo es— como el del deporte.

SESAGO

La derrota del Santander en el Sardinero (0-2) sorpresa en la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo

Granada, Tenerife y Salamanca consiguieron triunfos holgados

SANTANDER, 0; CARTAGENA, 2

Santander.— El Cartagena se alzó con una merecida victoria, imponiendo mayor velocidad y contundencia que los locales. El Santander sacó 13 córners por ninguno en contra, pero sus delanteros se mostraron desesperadamente lentos. El público hizo sonar palmas de tango. A los 42 minutos, Lalo, desde lejos, logró el primer gol forastero. A los 8 minutos de la segunda parte, Navarro consiguió el segundo tanto del Cartagena. Por el Santander destacaron el portero Santín, Crispi y Lerna y por los forasteros, Enrique, Navarro y Jesús.

REAL JAÉN, 2; BASCONIA, 0

Jaén.— Dominó en el primer tiempo el Jaén, cuyos delanteros remataron mucho a puerta. En el minuto 17, el delantero centro Juanas, de fuerte disparo, bate a Murillo. Con este resultado de 1-0 se llega al descanso. En el segundo tiempo el dominio fue alterno, aunque jugó mejor el Jaén. A los 37 minutos, Blanco obtuvo el segundo gol jaenense. Jugaron bien por parte del

Jaén la defensa y la media, pero la delantera se mostró poco efectiva. En el Basconia destacó sobre todos su portero Murillo.

CONSTANCIA, 2; AT. SEVILLA, 1

Inca.— El partido se ha careterizado por el poco fútbol practicado y ha sido en una palabra el clásico de Copa, con mucha lucha sobre el rectángulo. Al final del primer tiempo se llegó con ventaja local de 1-0, gol marcado al minuto de juego por el extremo del Constancia, Navarro Paraja. A los 33 minutos de esta parte, Torres, defensa derecho del equipo local, ejecutó un penalty, con el que se sancionó al Sevilla Atlético, pero envió el balón al larguero. En la segunda parte, a los 12 minutos, Martín, de cabeza, consiguió el 2-0 para el Constancia y a los 31, en una falta cerca del área, Gallego obtuvo el gol sevillista. A los 39 minutos hubo otro penalty, esta vez contra el Constancia. Sacó la falta Eloy y rechazó el meta Bordo. El árbitro no supo cortar la dureza empleada por los jugadores. El resultado puede considerarse justo,

ya que los locales adolecieron de falta de remate. Destacaron Franch, Montserrat y Torres por el Constancia y Gallego, Manolin y Eloy por el Sevilla Atlético.

INDAUCHU, 1; ELDENSE, 0

Bilbao.— El Indauchu mereció una victoria mayor, pero el Eldense jugó una cerradísima defensiva, que hizo imposibles todos los intentos de marcar. El conjunto bilbaíno se mostró superior y embotelló a los contrarios durante todo el encuentro. El único gol se consiguió a los

20 minutos de la primera parte. El árbitro castigó al Eldense con un saque indirecto que ejecutó y por este de un disparo alto, batió a Gil. Destacaron por el Eldense el portero, el defensa central, el medio derecho y el extremo izquierdo. Por el Indauchu todas las líneas jugaron bien.

SABADELL, 0; GRANADA, 3

Sabadell.— El Sabadell jugó peor que de costumbre, aprovechando las oportunidades que les dieron los locales, especialmente en la segunda parte. El primer tiempo finalizó sin que se moviera el marcador. En la segunda mitad, a los 25 minutos, Vargas, en un fallo de la defensa catalana, marca el primer gol granadino. A los 40, el mismo jugador, en jugada similar, obtiene el segundo y a los 43, Aguilera, de tiro cruzado, estableció el 3-0 definitivo, a favor del Granada. Los mejores del equipo andaluz fueron Otero, Mena, Fornells y Aguilera y del Sabadell, Izola y Altaba.

¡ESPERE...!
NO SE PRECIPITE. LE SERA PROVECHOSO UN PEQUEÑO RETRASO EN ADQUIRIR SU
T. V.

Pasa a segunda página

El Burgos causó excelente impresión en Vallejo, pero fue batido (3-1)

Guti, que tuvo una formidable actuación, detuvo un penalty a los 33 minutos del primer tiempo

El árbitro escamoteó un clarísimo penalty a nuestro equipo, por agarrón a Olalde

Crónica del partido presentada por...

CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO, S. R. O.

Plaza J Antonio, 28
Teléfono 3 4 4 6

Valencia.—Levante, 3; Burgos, 1

Deficiente actuación del colegiado andaluz, señor Ferrate, que alineó así a los equipos:

Levante.—Rodri; Calpe, Pedreño, Céspedes; Curruale, Boixet; Gento III, Torrénis, Haro, Domínguez y Serafin.

Burgos.—Guti; Zamanillo, Pestaña, Fausti; Fernández, José Luis; Uriarte, Galilea, Martín, Olalde y Angelín.

Comienza el partido con acusado dominio del Levante, que a los siete minutos consigue el primer gol, al rematar Domínguez un córner botado por Serafin.

El Burgos se defiende con mucha seguridad y su portero se luce en varias intervenciones. A los 33 minutos, un remate de Torrénis lo salva Fausti con las manos y el árbitro decreta penalty, que ejecutó por Calpe para Guti, en formidable estirada.

En la continuación ataca el Burgos, que juega muy bien. En uno de sus ataques está a punto de marcar. Después reacciona el Levante y a los 25 minutos, un centro de Serafin lo remata Torrénis, marcado el segundo gol local.

Poco después, Olalde burla a Pedreño y queda solo ante el portero, pero Pedreño le sujeta por la camiseta, sin que el árbitro señale el correspondiente penalty.

En la jugada siguiente, al contraatacar el Levante, en el minuto 39, centra Gento III, se le escapa el balón de las manos a Guti y Boixet, desde cerca, fusila el tercero.

En el último minuto, Olalde culmina un avance del Burgos con un tiro que bate a Rodri, estableciendo así el 3-1 definitivo.

Del Burgos, que ha causado muy buena impresión, destacaron su portero Guti, con una formidable actuación, y la tripleta central del ataque, y del Levante los mejores fueron Calpe, Torrénis y Boixet.

El partido visto por «SESAGO»

Tuerel (por teléfono, de nuestro redactor deportivo «SESAGO», enviado especial).

GOLES

1-0. A los 4 minutos, Domínguez remata magníficamente de cabeza un córner sacado por Gento, enviando el balón rozando el poste derecho.

2-0. En la segunda, a los 25 minutos, se interna Gento, que está jugando en la izquierda, centra y Guti sale, sin llegar a alcanzar el balón, el cual es rematado por Torrénis de cabeza, al entrar impetuoso al remate, apoyándose en Pestaña.

3-0. Van transcurridos 39 minutos de la segunda parte y Serafin tira fuerte y de cerca. Guti detiene pero no sujeta el balón, que cae junto a Domínguez, cuyo rápido remate lleva el balón a la red.

3-1. A los 43 minutos, avanza el Burgos por la derecha. Martín, en pugna con Céspedes, pasa al centro, sobre José Luis y éste manda a Olalde, quien se encuentra desmarcado. El domostriera, con tranquilidad, bate a Rodri de un tiro por alto.

INCIDENCIAS

Tarde agradable de temperatura y terreno magnífico, con unos 22.000 espectadores en los gradados.

El Burgos recibe un banderín, por ser esta su primera visita a Vallejo, cuyo campo ha sido vendido a una inmobiliaria en cuarenta millones de pesetas, la cual, además, construyó un nuevo campo al Levante, cerca del Grao.

El Levante comenzaba a aminorar su esfuerzo, al verse muy bien controlado, por la defensa y medias abnegados y porque el Burgos distendió algo sus líneas, contraatacando, especialmente por el lado derecho, aunque sin lanzarse con suficiente esfuerzo, para no romper la unidad del bloque. Por esto eran dos o tres delanteros burgaleses quienes profundizaban.

El partido tenía la emoción de lo coper. Se luchaba con mucho entusiasmo por las dos partes, y con mayor peligrosidad sobre el área burgalesa, siguiendo Guti con magníficas intervenciones, al detener disparos de Torrénis y de Haro. Esta presión levantina se tradujo en el minuto 31 en el segundo córner que lanzaba el Levante, en el que Guti no acertó a despejar y aunque el balón pudo ser despejado por Fausti o Zamanillo —que se encontraban bajo los palos— Pestaña, que no había apreciado la presencia de sus compañeros, despejó el balón con la mano, para evitar el gol. Pero la inspiración de Guti evitó que el justo penalty lo transformara Calpe, al lanzarse nuestro portero muy seguro al poste izquierdo.

Una continuación pasó el Burgos a imponer su juego y se sucedieron unos minutos de fuerte dominio, con un tiro de Olalde rebotando en la barrera levantina dos córners favorables y un fuerte y lejano disparo de José Luis, que Rodri detuvo en su estrada, en la misma cepa del poste.

Ya no era el Levante de los primeros minutos el que ahora veíamos. El Burgos se había lanzado más ataque, aunque continuaba precavido, para no abandonar su táctica, buscando el gol sin arriesgar la baza. Y brindó a los exigentes y apasionados aficionados levantinos la seguridad de que al cuadro albino no se le podía vencer con facilidad, pese a que el Levante, en los momentos finales de este primer tiempo, botara dos córners y que el remate de el primero, a cargo de Haro, lo rechazara el poste.

El Burgos, en esta parte, había trabajado con acertada táctica, pero cupo la posibilidad de que de no haberse dedicado tan seriamente a ella, hasta podía haber igualado el resultado. Ello fue suficiente para que no consiguiera el último varias jugadas favorables. Por su parte, el Levante, peligro abundante por el ala derecha, sin que su defensa resultara perfecta, al atropellarse ante los ataques de los delanteros abnegados.

El segundo tiempo lo inició el Levante con un ataque que le dio un córner y rápidamente replicó el Burgos, malográndose una clarísima oportunidad al internarse Martín magníficamente y aprovechando la salida del portero local tiró a puerta libre, saliendo el balón rozando el poste.

El Burgos se hacía presente con más frecuencia en el área levantina y el partido se inclinaba notablemente a favor del Burgos.

En la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo

Murcia, 1; Orense, 0.
Tenerife, 3; At. Baleares, 0.
Salamanca, 4; San Fernando, 0.
Langreo, 1; Las Palmas, 1.
Huelva, 1; Gijón, 0.
Levante, 3; BURGOS, 1.
Cádiz, 3; Español, 1.
Plus Ultra, 1; R. Sociedad, 0.

Continuación de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo

Ya no era el Levante de los primeros minutos el que ahora veíamos. El Burgos se había lanzado más ataque, aunque continuaba precavido, para no abandonar su táctica, buscando el gol sin arriesgar la baza. Y brindó a los exigentes y apasionados aficionados levantinos la seguridad de que al cuadro albino no se le podía vencer con facilidad, pese a que el Levante, en los momentos finales de este primer tiempo, botara dos córners y que el remate de el primero, a cargo de Haro, lo rechazara el poste.

El Burgos, en esta parte, había trabajado con acertada táctica, pero cupo la posibilidad de que de no haberse dedicado tan seriamente a ella, hasta podía haber igualado el resultado. Ello fue suficiente para que no consiguiera el último varias jugadas favorables. Por su parte, el Levante, peligro abundante por el ala derecha, sin que su defensa resultara perfecta, al atropellarse ante los ataques de los delanteros abnegados.

El segundo tiempo lo inició el Levante con un ataque que le dio un córner y rápidamente replicó el Burgos, malográndose una clarísima oportunidad al internarse Martín magníficamente y aprovechando la salida del portero local tiró a puerta libre, saliendo el balón rozando el poste.

El Burgos se hacía presente con más frecuencia en el área levantina y el partido se inclinaba notablemente a favor del Burgos.

En la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo

Murcia, 1; Orense, 0.
Tenerife, 3; At. Baleares, 0.
Salamanca, 4; San Fernando, 0.
Langreo, 1; Las Palmas, 1.
Huelva, 1; Gijón, 0.
Levante, 3; BURGOS, 1.
Cádiz, 3; Español, 1.
Plus Ultra, 1; R. Sociedad, 0.

Continuación de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo

Ya no era el Levante de los primeros minutos el que ahora veíamos. El Burgos se había lanzado más ataque, aunque continuaba precavido, para no abandonar su táctica, buscando el gol sin arriesgar la baza. Y brindó a los exigentes y apasionados aficionados levantinos la seguridad de que al cuadro albino no se le podía vencer con facilidad, pese a que el Levante, en los momentos finales de este primer tiempo, botara dos córners y que el remate de el primero, a cargo de Haro, lo rechazara el poste.

El Burgos, en esta parte, había trabajado con acertada táctica, pero cupo la posibilidad de que de no haberse dedicado tan seriamente a ella, hasta podía haber igualado el resultado. Ello fue suficiente para que no consiguiera el último varias jugadas favorables. Por su parte, el Levante, peligro abundante por el ala derecha, sin que su defensa resultara perfecta, al atropellarse ante los ataques de los delanteros abnegados.

El segundo tiempo lo inició el Levante con un ataque que le dio un córner y rápidamente replicó el Burgos, malográndose una clarísima oportunidad al internarse Martín magníficamente y aprovechando la salida del portero local tiró a puerta libre, saliendo el balón rozando el poste.

El Burgos se hacía presente con más frecuencia en el área levantina y el partido se inclinaba notablemente a favor del Burgos.

AMIS DE LA ASTURIANA